



Decreto del Consiglio federale che indice la votazione popolare del 5 giugno 2016

del 1° marzo 2016

Il Consiglio federale svizzero,

visto l'articolo 10 capoverso 1 della legge federale del 17 dicembre 1976¹
sui diritti politici,

decreta:

Art. 1

La votazione popolare sugli oggetti seguenti avrà luogo il 5 giugno 2016 e i giorni precedenti, in conformità alle disposizioni legali:

- l'iniziativa popolare del 30 maggio 2013² «A favore del servizio pubblico»;
- l'iniziativa popolare del 4 ottobre 2013³ «Per un reddito di base incondizionato»;
- l'iniziativa popolare del 10 marzo 2014⁴ «Per un equo finanziamento dei trasporti»;
- la modifica del 12 dicembre 2014⁵ della legge federale concernente la procreazione con assistenza medica (Legge sulla medicina della procreazione, LPAM);
- la modifica del 25 settembre 2015⁶ della legge sull'asilo (LAsi).

Art. 2

La Cancelleria federale è incaricata di adottare, conformemente alle prescrizioni legali, i provvedimenti necessari per lo svolgimento della votazione.

¹ RS 161.1

² FF 2015 5843, 2014 3233

³ FF 2015 7899, 2014 5577

⁴ FF 2015 3933, 2014 8305

⁵ FF 2015 5151, 2013 5041

⁶ FF 2015 5895, 2014 6917

Art. 3

Il presente decreto è comunicato ai Cantoni e pubblicato nel Foglio federale.

1° marzo 2016

In nome del Consiglio federale svizzero:

Il presidente della Confederazione,
Johann N. Schneider-Ammann
Il cancelliere della Confederazione,
Walter Thurnherr